



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/9543
8 December 1969
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИОРДАНИИ ОТ 8 ДЕКАБРЯ 1969 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению правительства моей страны имею честь обратить внимание Вашего Превосходительства на очень серьезный акт пиратства, совершенный израильскими властями в Акабском заливе.

В субботу 6 декабря 1969 года в 05 ч. 00 м. по местному времени два израильских торпедных катера перехватили японский корабль "Шинкаи Мару", направлявшийся в иорданский порт Акаба. Затем израильские катера произвели выстрел по этому кораблю, несмотря на то что принадлежность судна и коммерческий характер его груза были израильским властям известны. К счастью, японский корабль смог достичь пункта назначения без повреждений.

Ввиду преднамеренного и наглого нападения, совершенного Израилем, и ввиду принадлежности японского судна и характера его груза правительство Иордании считает необходимым, чтобы Совет Безопасности принял решительные меры против подобных актов пиратства, совершаемых Израилем.

Имею честь просить о распространении данного письма в качестве официального документа Совета Безопасности.

Примите и проч.

Мухаммад Х. ЭЛЬ-ФАРРА
Посол
Постоянный представитель